



## **Soft ECC Package Insert - En Español**

Durante un examen ginecológico o un examen colposcópico, curetaje del endocérnix puede estar indicado (sangrado anormal, lesión en el canal, la colposcopia insatisfactoria, el uso rutinario de colposcopia). Si existe una sospecha de neoplasia, el dispositivo ECC-suave con una cureta (tela) y kylon deges de raspado en la punta cónica puede utilizarse para obtener curettings (trans-epitheelial tejido) de la capa epitelial endocervical

### **Paso 1. La obtención de una muestra de tejido adecuada**

1. Inserte con cuidado y lentamente la cabeza del dispositivo cónico en el canal endocervical hasta el tejido KYLON no es visible ni tan profundamente como pueda caber cómodamente.
2. Mientras presiona la pastilla Kylon contra el canal interior, gire el dispositivo ecc-suave al menos 3 vueltas a la derecha y 3 vueltas en sentido contrario a las agujas del reloj mientras presiona el tejido contra el canal endocervical con firmeza. El marcador muescas en el eje y cerca de la cabeza del dispositivo puede ser usada para contar el número de rotaciones.

### **Paso 2 Transferencia de la muestra en el frasco de conservante.**

1. El tejido ha sido reaked acumulado dentro y recogidos entre las filas de ganchos que sirven como una cesta para el transporte. Inspeccione el tejido elástico negro antes de la colocación en el frasco para asegurarse de que el "tejido elástico" está lleno de una muestra adecuada de tejido.
2. Coloque el índice y el pulgar sobre el mango/eje del dispositivo con la marca puntuados entre los dedos de la mano derecha e izquierda.
3. El ecc-Suave tela relleno jefe será independiente de la empuñadura doblando firmemente en la línea rayada. El identificador del dispositivo puede ser descartado.
4. Coloque el tejido lleno punta del dispositivo ecc-suave en el formol de solución conservante de una manera segura. No sumerja ni exponer el tejido elástico a conservante alcohol. el alcohol puede afectar negativamente a la integridad de la estructura de bonos de plástico.

### **Paso 3 el transporte al laboratorio**

1. Marcar claramente el nombre y apellido, fecha y número de identificación del paciente en el modelo de botella.
2. Coloque el frasco con la muestra en la bolsa suministrada.

3. Complete el formulario de solicitud de laboratorio de patología e incluir con el ejemplar.

Suave ECC ECC Descripción

Suave ECC - el dispositivo está diseñado para ser utilizado una sola vez para obtener un Legrado endocervical para recolectar tejido para llevarla al laboratorio. La cabeza cubierta de tela en forma cónica está diseñado para extraer una parte o la totalidad de la capa epitelial de la endocervix como curettings. Kylon es un tejido con ganchos dispuestos individualmente, que suavemente frote frictionally y recolectar la muestra dentro de las filas de ganchos y sirve como colección de tejidos "cesta", tanto convencionales como los curetas endocervical. El jefe de la ECC-Soft dispositivo tiene punta cónica que puede caber en la mayoría de canales endocervicales. El ecc suave cabeza cónica llega a una punta roma que debe cuidarse insertado en el canal endocervical no forzada. Si toda o parte de la pad Kylon se inserta en el canal, el curetaje y la colección de tejidos puede realizarse.

Laboratorio:

Muestras de tejido deberían tener cuidado Kylon eliminados completamente del tejido en el laboratorio y puede ser procesada y evaluada mediante una norma técnica histológica. La muestra contiene fragmentos epiteliales como curettings y puedan ser evaluados por un patólogo.

Contraindications:

Soft ECC está contraindicada para su uso en los siguientes pacientes:

1. Los pacientes con trastornos de sangrado conocido o aquellos con tratamiento anticoagulante.
2. Los pacientes con sospecha de cervicitis activa.
3. Los pacientes con alergia conocida al nylon o plástico acrílico.
4. Legrado endocervical o bispsy por cualquier método está contraindicado en el embarazo.

Advertencias/precauciones:

Durante cualquier procedimiento de biopsia incluidos soft ecc puede ocurrir sangrado. Nitrato de plata o de Monsel Solution puede ser aplicado en el sitio del sangrado, si es necesario. Como con otros dispositivos, sangrado en el canal endocervical después de la biopsia es común y generalmente auto limitante.

Es improbable que el jefe de la ecc willseparate soft-dispositivo de la empuñadura mientras en la vagina durante el procedimiento. Use una abrazadera o anillo de fórceps para recuperarla. Si el procedimiento se ha completado antes de la fractura y hay suficiente tejido en el dispositivo, coloque la cabeza del dispositivo en el espécimen vial y deseche el asa. Si el espécimen es insuficiente, repita el procedimiento de muestreo con un nuevo dispositivo.

Soft ECC y el dispositivo intrauterino (DIU) es posible que el DIU puede ser eliminado accidentalmente si la cadena ecomes enredados en la tela enganchado cuando el dispositivo se retira. Tenga mucho cuidado al deslizar la cadena libre del dispositivo de retiro o evitar el uso de soft-ecc en paitents iwth intacto un DIU DIU y cadena.

Soft ECC cureta endocervical:

Soft\_ECC no está diseñada ni destinada para realizar una biopsia exocervical. Si la biopsia de una lesión exocervical es necesaria para completar el trabajo diagnostic, utilice un instrumento adecuado tanto.

Estas son muestras histológicas (no Cytological). Las muestras de tejido obtenidas con el dispositivo pueden ser ECC suave inerpreted mediante biopsia aceptados, como los sistemas de clasificación de la Organización Mundial de la salud, Clasificación de enfermedad cervical incluyendo la neoplasia intraepitelial cervical (CIN) Clasificación. Porque el tejido obtenido puede incluir tanto el epitelio intacto y separados en trozos o celular elments, la biopsia no debese demandó solos establecer invasiva o microinvasivo enfermedad epitelial. Si colposcópico o evidencia visual del carcinoma invasor es sospechoso, una escisión puede ser aconsejable (biopsia de cono LEEP, LLETZ) bajo la supervisión de un médico o un médico con experiencia.

ECC suave interpretación microscópica:

El sistema de clasificación de la Organización Mundial de la Salud para el tejido y el CIN I, II, III sistema debería utilizarse en la interpretación y presentación de análisis de muestras de tejido obtenidas mediante Soft ECC

Eventos adversos:

no se conoce ninguna

evidencia clínica:

SEE PAMPHLET

Histologics™, LLC | 4095 E. La Palma Ave., Suite N, Anaheim, CA 92807 USA  
Phone / Fax: 888-738-9757 | histologics@gmail.com  
2008-2018 Copyright © Histologics™, LLC | All rights reserved.